

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

1901. 7 mars. La raison **E. Froidevaux-Lachat**, au Boéchet, épicerie (F. o. s. du c. du 10 avril 1883), est éteinte ensuite de cessation de commerce du titulaire.

11 mars. La raison **Jobin frères**, au Boéchet, fabrication de boîtes de montres en argent (F. o. s. du c. du 5 juin 1883), est radié ensuite de cessation de commerce.

13 mars. La raison **F. Froidevaux**, à Saignelégier, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 8 décembre 1891, n^o 233, page 943), est radiée ensuite du décès du titulaire.

14 mars. La société en nom collectif **Farine frères**, aux Cerlataz, fabrication de boîtes de montres en argent (F. o. s. du c. du 11 juin 1883, n^o 85, page 679), est dissoute par suite du décès de l'un des associés. La liquidation étant terminée; sa raison est radiée.

14 mars. La société en nom collectif **Veuve Vénuste Baume et fils**, aux Bois, vente de farines, épicerie, vins et spiritueux (F. o. s. du c. du 10 octobre 1885), est dissoute par suite du décès de quatre associés et de cessation de commerce des associés survivants. La liquidation étant terminée; sa raison est radiée.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1901. 14 mars. Le chef de la maison **M. Binz-Bongard**, à Fribourg, est Marie, née Bongard, femme de Louis Binz, de Lahr (G. d. de Baden), domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Confiserie. Bureau et magasin: au Stalden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

1901. 14. März. Die Firma **U. Bentele-Goldinger** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 11. Mai 1898, pag. 600) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.

14. März. Inhaber der Firma **Ferd. Squindo** in Schaffhausen ist Johann Constantin Ferd^d Squindo, von Gressoney (Italien), in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Tuchwarenhandlung und Herrenkonfektion. Geschäftslokal: Bachstrasse Nr. 4 und 6.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1901. 13 marzo. La società in nome collettivo **Maria Toglioretti e figlio**, in Lugano (F. u. s. di c. del 28 agosto 1896, n^o 241, pag. 992), è sciolta. La ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta «Angelo Taglioretti», in Lugano.

Il proprietario della ditta **Angelo Taglioretti**, in Lugano, è Angelo Taglioretti, fu Antonio, di Lugano suo domicilio; la ditta assume l'attivo ed il passivo della società «Maria Toglioretti e figlio» che è cancellata. Genere di commercio: Vendita di stoffe e mercerie.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1901. 14 mars. La Société anonyme de la Mécanique à battre le grain des **Champs Merloz**, à Vuillens-la-Ville, inscrite au r. du c. le 19 avril 1883 (F. o. s. du c. des 18 juin 1883, page 721 et 21 décembre 1899, page 1582), a, dans son assemblée générale du 25 février 1901, apporté le changement suivant dans le personnel du comité de dite société: Hypolite Vuilloud, à Vuillens-la-Ville, remplace Constant Duperrut, au dit lieu, comme membre.

Bureau d'Yverdon.

13 mars. La raison **E. Haberjahn**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 mai 1883, page 469, et 26 août 1896, page 985), est radiée pour cause de faillite.

13 mars. Sous la dénomination de **Etablissement horticole du Valentin**, il est constitué à Yverdon, une association ayant pour but le rachat des pépinières, houblonnières et aspergères du Valentin, et l'exploitation en général de toutes les branches de l'horticulture. Les statuts sont du 29 janvier 1901. La durée de l'association est illimitée. Le fonds social est fixé à quatre-vingt mille francs, divisé en parts de mille francs chacune. Il peut être augmenté ou diminué par décision de l'assemblée générale. Les parts sont nominatives. Elles sont transmissibles par endossement, mais ce transfert n'est valable qu'avec le consentement de la direction et le visa de deux de ses membres. La part est indivisible envers l'association qui ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour une part. L'acquéreur d'une part est do droit membres de l'association; la vente de sa ou ses parts entraîne la renonciation à en faire partie. L'avoire de l'association répond seul pour les obligations de l'association; les sociétaires n'ont aucune

responsabilité personnelle. Les assemblées générales sont convoquées par lettre chargée adressée à chaque sociétaire au moins 10 jours à l'avance. L'avis de convocation doit indiquer l'ordre du jour. Sur les bénéfices annuels nets de tous frais, intérêts d'emprunts éventuels et de tous amortissements, il est prélevé tout d'abord 20% pour la constitution d'un fonds de réserve jusqu'à ce que ce fonds ait atteint la moitié du capital social et 10% des lors. Il est prélevé ensuite la somme nécessaire pour répartir un premier dividende de 5% aux associés. Le solde est ensuite réparti de la manière suivante: 10% à disposition du comité pour intéresser le gérant et les employés; 20% au comité et 70% aux associés comme superdividende. Les organes de l'association sont: 1^o L'assemblée générale; 2^o le comité de direction, composé de 3 à 5 membres; 3^o les contrôleurs. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé de: A. W. Christin, au Valentin, à Yverdon; C. Wille-Kochlin, à Lausanne; A. de Castella, à Fribourg, et B. Chavannes, à Yverdon. Le président du comité de direction est A. W. Christin; le secrétaire: B. Chavannes.

13 mars. Sous le nom de **L'Etoile (Société immobilière, à Yverdon)**, il est fondé une société (titre XXVIII C. O.), qui a son siège à Yverdon, et a pour but d'assurer la jouissance de salles de réunion etc. aux trois sociétés d'Yverdon suivantes: «Société de Tempérance de la Croix-Blanche», «Union Chrétienne de jeunes gens» et «Union Chrétienne de jeunes filles» et de faciliter la réalisation du but que ces sociétés poursuivent. Les statuts sont du 11 novembre 1900. La société est formée de membres actifs des trois susdites sociétés, lesquels sont nommés pour un temps indéterminé par l'assemblée générale de ces trois sociétés réunies. Le nombre des membres de la société peut être augmenté ou réduit par décision de l'assemblée plénière de ces trois sociétés. La société se procure les ressources nécessaires à la réalisation de son but par des dons de ses membres et autres personnes et éventuellement par le moyen d'emprunts. La démission ou l'exclusion de membre des trois sociétés entraîne celle de membre de l'Etoile. Les membres de la société n'encourent aucune responsabilité personnelle quant aux engagements sociaux, lesquels sont garantis uniquement par les biens de la société; ils n'ont aucun droit sur l'actif social. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres de la société et d'un comité de trois membres. Le président et le secrétaire ensemble signent valablement pour la société. Le président est Jules Besson, et le secrétaire: Jean Bach, les deux à Yverdon.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Februar 1901 — au mois de février 1901.

Umlaufnummer N ^o d'ordre	Banken — Banques	Kreditene eigne Noten Propres billets reçus		La die emittierte Bankgenelde Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	792,550	836,900		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	154,050	85,450		
3	Kantonalbank von Bern	1,987,550	2,242,100		
4	Banca cantonale ticinese	143,700	58,500		
5	Bank in St. Gallen	1,189,750	286,100		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	61,550	25,000		
7	Thurgauische Kantonalbank	170,950	106,550		
8	Aargauische Bank	301,800	120,900		
9	Toggenburger Bank	66,400	61,850		
10	Banca della Svizzera italiana	103,000	62,200		
11	Thurgauische Hypothekenbank	78,700	28,400		
12	Graubündner Kantonalbank	220,450	27,450		
13	Luzerner Kantonalbank	386,550	319,450		
14	Banque du commerce	1,288,500	1,550,500		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	150,050	89,400		
17	Bank in Basel	2,264,550	1,908,550		
18	Bank in Luzern	370,250	88,800		
21	Zürcher Kantonalbank	2,106,600	6,482,000		
23	Bank in Schaffhausen	252,950	71,150		
24	Banque cantonale fribourgeoise	94,450	700		
26	Banque cantonale vaudoise	1,054,850	587,100		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	74,750	9,900		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	64,850	9,200		
80	Banque cantonale neuchâtelaise	571,150	944,200		
81	Banque commerciale neuchâtelaise	466,000	60,050		
82	Schaffhauser Kantonalbank	128,250	186,700		
83	Glarner Kantonalbank	142,100	69,900		
84	Solothurner Kantonalbank	322,550	109,400		
85	Obwaldner Kantonalbank	54,200	12,000		
86	Kantonalbank Schwyz	144,950	32,850		
87	Credito Ticinese	181,200	4,800		
88	Banque de l'Etat de Fribourg	227,900	196,600		
89	Zuger Kantonalbank	220,100	15,600		
40	Banca popolare di Lugano	77,450	7,900		
41	Basler Kantonalbank	354,800	17,000		
	Total	16,048,650	16,048,650		
	Januar - janvier	12,760,400	12,760,400		
	Durchschnitt des II. Semesters 1900	4,318,660	4,318,660		
	<i>Moyenne du II^o semestre 1900</i>				

II. Monatsbilanz 1901 der Schweizerischen vom 28.

II^{me} Bilan mensuel de 1901 des banques du 28

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponibles Guthaben — Créances à vue					Wechselerfordernungen					
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer Schweizer. Em. Banken	Uebrig. Kassabestände ²⁾	Emissionen-Banken u. Zweiganstalten		Korrespond.-Debitoren	Diverse ³⁾	Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland				
		Espèces ayant cours légal ¹⁾	Propres billets en caisse				Billets d'autr. banques d'ém. en Suisse	Autres valeurs en caisse			Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers ³⁾	Effets sur la Suisse ⁴⁾	Effets sur l'étranger		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,917,380	—	446,700	377,950	48,722	84	155,837	14	104,212	04	—	—	2,822,906	67	937,308	42
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,084,948	70	117,200	181,900	17,186	20	7,482	92	570,669	31	—	—	2,996,279	55	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,073,435	—	2,741,100	3,130,650	132,123	88	9,626,220	34	80,943,404	53	—	—	11,178,249	03	9,291,526	60
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	876,604	—	15,500	88,050	185,988	76	1,819,161	64	1,075,751	51	418,340	51	1,307,471	79	1,400,588	56
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,884,325	20	505,050	459,450	10,987	26	216,911	—	204,211	15	—	—	5,038,949	20	2,051,093	60
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	438,105	—	19,400	37,400	10,942	10	53,848	12	10,309	95	7,913	35	861,035	41	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,460,253	76	153,550	195,000	102,156	68	37,400,434	54	2,053,335	06	—	—	3,853,737	21	1,423,979	19
8	Aargauische Bank, Aarau	2,623,267	41	713,900	223,450	24,143	34	36,807	77	84,740	51	11,817	55	3,288,163	—	1,077,971	80
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	560,695	44	40,650	244,350	111,433	78	3,074,780	02	572,959	01	6,138	65	3,132,076	79	286,676	15
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,050,321	30	1,950	131,000	80,064	08	146,998	10	1,698,589	51	26,762	82	2,466,497	04	1,370,800	01
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	662,060	45	111,000	147,150	38,342	70	30,837,191	35	414,991	90	—	—	703,436	10	142,309	45
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,072,207	10	7,950	436,750	6,687	95	1,903,336	43	115,371	95	44,703	65	6,173,129	31	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,117,215	—	125,200	349,250	49,561	96	2,655,533	98	635,009	68	67,881	15	6,503,925	72	136,303	85
14	Banque du commerce, Genève	10,133,230	—	1,177,350	631,700	49,040	80	290,236	50	2,059,309	10	794,903	18	9,187,236	12	5,293,193	30
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,432,096	44	11,100	243,000	13,124	42	90,148	29	33,603	87	—	—	2,573,355	48	37,504	61
17	Bank in Basel, Basel	11,076,905	—	803,550	1,174,450	96,976	33	42,199	28	1,895,000	—	—	—	7,140,188	71	3,157,813	80
18	Bank in Luzern, Luzern	2,551,658	50	150,000	170,300	128,993	53	27,011	27	182,422	95	—	—	1,961,166	59	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,440,890	86	2,844,100	5,307,400	106,006	53	17,097,032	46	4,699,196	61	—	—	15,832,029	93	11,189,629	20
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,650,810	64	1,950	132,100	47,289	81	60,569	20	626,500	22	6,239	62	866,991	36	234,352	76
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	530,150	—	1,600	152,550	2,346	25	50,535	30	2,504,937	60	—	—	1,562,013	64	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,013,764	78	1,054,900	581,400	104,322	60	1,446,904	91	1,293,037	65	116,793	49	22,811,034	97	1,067,082	03
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	720,770	—	—	135,150	2,892	75	74,380	30	74,484	77	—	—	439,251	09	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	455,350	—	37,000	21,150	2,396	58	78,407	71	25,634	67	—	—	351,954	85	54,105	20
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,278,535	78	116,950	69,250	37,199	76	987,428	79	1,065,516	95	96,462	82	3,378,300	53	1,292,692	50
31	Banque comm ^e neuchâtoise, Neuchâtel	3,308,548	55	92,650	382,000	10,874	45	1,140,695	86	282,789	46	62,623	23	5,842,767	44	383,232	10
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,337,306	76	99,100	300,500	48,021	51	10,258	60	77,706	24	43,642	38	1,471,854	26	429,369	66
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,285,535	—	43,750	142,350	17,869	95	136,137	59	303,963	77	—	—	725,931	94	68,183	63
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,570,818	88	34,900	563,600	68,476	41	93,238	05	514,101	58	9,872	15	3,626,735	26	10,521	35
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	471,715	—	54,750	103,050	5,449	16	118,930	37	12,035	98	—	—	519,235	76	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,499,956	—	12,200	217,350	18,102	58	496,584	79	457,008	88	—	—	1,234,913	57	783	80
37	Credito Ticinese, Locarno	1,014,150	—	90,100	40,900	53,303	90	367,926	43	145,378	31	18,419	48	1,421,556	44	176,451	45
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,059,915	—	49,750	409,050	12,211	89	253,490	58	—	—	23,760	58	3,963,413	34	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,431,540	—	167,950	126,900	7,848	24	54,464	42	131,265	87	—	—	271,677	11	7,358	70
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	883,975	—	41,100	45,950	92,077	—	93,510	81	503,439	96	75,496	69	1,149,028	72	456,214	84
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,222,750	—	1,079,000	330,800	14,057	20	41,066	83	571,135	18	—	—	3,866,394	47	2,674,756	04
		112,106,150	—	12,972,900	17,777,750	1,757,123	20	110,366,188	89	56,170,175	81	3,756,824	76	139,501,069	08	44,650,797	85
				144,613,823	20					170,293,187	46					231,942,648	93

¹⁾ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel-Engagements sur			
		Emission de billets		Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine	Emissionbanken und Zweiganstalten	Korrespondenten-Kreditoren	Konto-Korrent-Kreditoren ⁶⁾	Diverse ⁷⁾	Eigenwechsel							
		Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kasse								Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers ⁶⁾	Divers ⁷⁾	Billets à ordre à terme
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,553,300	—	446,700	3,000	—	—	103,810	65	241,186	88	3,608,438	42	—	—	650,000	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,707,500	—	117,200	—	—	—	32,724	14	81,143	94	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,658,910	—	2,741,100	—	—	—	8,914,037	90	7,160,201	41	30,800,126	79	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,784,600	—	15,500	—	—	—	1,617,331	10	1,095,114	04	2,850,324	76	1,581	—	1,931,500	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	15,894,950	—	505,050	635,022	84	—	318,976	87	3,500	77	605,264	70	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	690,600	—	19,400	—	—	—	—	—	17,668	18	133,717	58	250	25	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,437,450	—	158,550	—	—	—	37,382,323	32	546,629	97	—	—	—	—	8,600	—
8	Aargauische Bank, Aarau	5,266,160	—	713,900	—	—	478,254	67	48,247	66	278,970	79	5,769,747	83	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	874,850	—	40,650	—	—	24,958	05	2,955,253	30	284,613	43	4,232,221	80	10	60	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,882,550	—	1,950	—	—	—	11,871	38	237,514	39	1,957,423	56	10,732	40	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	859,000	—	111,000	—	—	4,300	30,320,163	30	102,803	35	2,216,345	25	890	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,742,050	—	7,950	—	—	—	66,449	79	63,114	72	4,531,326	50	56,049	36	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,274,800	—	125,200	1,184,399	65	288,955	55	2,726,497	55	170,197	71	2,830,580	24	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	21,122,650	—	1,177,350	4,059,442	—	—	1,050,294	70	—	—	—	—	41,437	50	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,838,900	—	11,100	—	—	—	19,159	44	84,912	98	2,793,297	61	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	20,956,450	—	803,550	3,545,816	21	—	1,789,077	61	15,963	09	1,553,860	86	423,238	63	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,477,000	—	150,000	1,432,906	02	—	266,543	50	257,818	60	236,690	54	536,069	52	60,000	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,955,900	—	2,844,100	9,769,637	—	1,551,403	25	15,534,924	75	1,018,663	70	14,780,672	14	—	7,000	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,316,250	—	1,850	36,470	75	—	109,744	03	614,022	52	2,046,031	78	180,475	—	98,943	20
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg																

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Februar 1901.

d'émission suisses (y compris les succursales)
février 1901.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme								Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.				
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Scheckbuchtitel ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti				Capital non versé de dotation et sur actions			
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.				
—	—	4,346,767	11	3,668,144	75	54,400,577	26	3,989,179	10	—	—	185,868	40	—	—	1,573,253	29	—	—				
491,660	70	493,269	72	1,119,142	36	37,996,318	10	953,325	—	—	—	38,000	—	—	—	1,863,161	56	—	—				
2,573,002	76	28,645,689	—	6,426,169	08	689,359	—	7,861,472	70	—	—	1,025,273	64	—	—	226,568	35	—	—				
2,509	—	10,449,321	14	—	—	1,862,412	55	4,743,905	90	10,297	15	70,000	—	808,446	96	1,119,710	32	—	—				
6,019,870	—	3,101,862	56	784,150	—	244,520	—	2,337,984	18	—	—	66,150	—	565,400	—	5,843	87	—	—				
—	—	2,005,805	61	—	—	53,945	65	868,574	70	—	—	52,830	94	—	—	12,501	54	—	—				
158,064	95	13,092,916	15	4,016,491	79	92,574,521	14	2,465,287	50	—	—	90,000	—	—	—	2,638,696	67	—	—				
1,467,500	—	6,468,862	43	1,508,372	20	84,033,127	65	3,641,945	60	—	—	143,000	—	—	—	257,588	26	—	—				
1,173,311	26	11,914,554	64	4,206,805	30	8,450,195	87	1,426,311	59	—	—	432,593	86	—	—	6,501	92	—	—				
596,147	—	2,827,818	43	—	—	424,729	68	8,021,355	30	7,937	95	434,112	43	363,161	60	96,880	30	1,000,000	—				
124,600	—	8,669,235	80	2,535,874	55	68,793,496	85	1,124,796	—	—	—	304,840	—	—	—	2,428,735	55	—	—				
620,000	—	7,488,038	24	1,995,110	60	19,384,698	76	9,461,511	—	—	—	40,708	92	—	—	768,193	44	—	—				
2,380,089	—	8,689,721	63	33,847,381	07	12,443,962	22	10,153,388	55	—	—	10,262	75	—	—	1,921,733	22	—	—				
2,315,800	—	588,424	45	—	—	—	—	7,268,249	90	—	—	366,000	—	—	—	113,516	70	—	—				
—	—	1,680,556	40	10,895,259	25	1,395,208	25	912,513	35	—	—	—	—	—	—	187,119	45	—	—				
10,119,472	—	5,373,936	45	1,977,000	—	—	—	5,300,034	13	—	—	450,000	—	—	—	44,570	20	—	—				
2,399,230	—	9,004,421	48	6,911,284	50	3,815,916	24	6,217,300	39	13,876	06	1,376,000	—	—	—	409,656	44	6,000,000	—				
4,373,341	—	28,063,485	39	14,568,107	60	158,347,006	99	6,248,617	22	—	—	486,121	07	151,448	95	3,161,759	75	—	—				
94,222	25	2,920,939	26	4,310,412	95	2,183,817	05	3,981,732	10	—	—	274,356	—	—	—	211,888	71	—	—				
—	—	2,793,561	05	21,054	50	106,896	24	1,193,757	40	—	—	126,000	—	—	—	15,956	45	—	—				
6,758,355	60	16,090,355	61	11,262,816	05	7,534,638	08	10,146,345	60	67,679	76	1,861,633	69	2,429,913	30	627,055	54	—	—				
—	—	839,290	55	—	—	5,919,506	19	5,856,620	55	—	—	10,344	23	—	—	283,682	28	—	—				
235,560	—	933,499	11	2,178,724	87	827,396	20	1,201,315	—	—	—	—	—	—	—	155,893	87	—	—				
957,800	77	9,742,175	48	1,827,957	17	16,979,162	60	1,800,202	70	24,693	62	312,537	35	—	—	564,433	61	—	—				
843,060	—	693,512	92	—	—	—	—	1,624,007	55	—	—	153,001	—	—	—	189,272	79	—	—				
566,788	23	877,205	17	1,848,031	44	12,547,883	32	823,543	11	—	—	438	25	—	—	992,965	90	—	—				
14,831	25	2,731,706	43	2,684,026	15	8,374,354	13	5,915,744	45	—	—	45,100	—	—	—	241,958	28	—	—				
702,490	—	2,561,229	69	9,472,321	59	43,135,093	30	3,373,126	75	—	—	325,477	78	—	—	1,448,464	90	—	—				
171,150	—	898,726	27	380,463	21	3,252,605	24	910,017	—	—	—	—	—	—	—	654	10	—	—				
355,000	—	1,707,519	19	6,512,010	60	5,714,002	13	3,567,807	50	—	—	236,000	—	—	—	499,467	37	—	—				
69,001	80	3,799,288	91	57,000	—	1,337,946	70	3,144,858	30	—	—	250,596	01	471,661	67	108,169	92	—	—				
436,418	95	17,773,263	80	1,360,892	25	15,485,230	29	7,255,509	45	378,577	50	86,788	27	—	—	2,486,292	41	—	—				
1,202,766	35	4,393,564	90	7,467,118	21	8,111,003	34	1,056,965	51	469	85	57,733	93	—	—	474,071	69	—	—				
291,200	—	3,826,714	22	—	—	—	—	3,315,454	36	—	—	542,644	34	—	—	45,847	09	—	—				
761,563	45	2,183,405	70	511,154	70	19,418,146	52	355,938	50	—	—	216,710	35	—	—	416,904	73	—	—				
47,991,182	—	227,594,724	92	144,461,326	56	643,892,727	74	138,488,087	34	525,534	89	10,081,117	26	4,790,032	47	25,698,980	45	7,000,000	—				
		1,154,932,411. 45								39,970,180. 18													

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

7,488,771,601 22
Aktiven
Actif

Passif

Schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme								Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt			
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
202,000	—	—	—	27,123,032	42	25,189,700	—	—	—	—	—	2,301,589	50	512,054	05	7,000,000	—	—	—
5,544	40	833,217	18	6,178,511	10	32,752,700	—	—	—	—	—	1,563,744	55	1,037,868	65	8,000,000	—	—	—
1,501,043	50	16,544,265	78	—	—	3,417,500	—	15,000,000	—	—	—	992,259	15	1,368,664	10	20,000,000	—	—	—
—	—	762,615	01	8,858,794	02	4,720,406	22	—	—	—	—	20,000	—	1,000,921	63	1,625,000	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	863,122	84	9,000,000	—	—	—
—	—	121,091	65	823,037	53	1,175,881	96	—	—	—	—	200,000	—	59,929	92	1,000,000	—	—	—
1,615,947	60	11,889,132	82	17,442,651	82	80,236,470	—	—	—	—	—	1,550,000	—	1,891,189	11	5,000,000	—	—	—
134,702	35	196,959	70	4,616,461	21	31,772,700	—	—	—	—	—	600,000	—	523,923	31	6,000,000	—	—	—
2,489,273	75	—	—	8,058,265	21	10,447,756	30	—	—	679,942	50	1,000,000	—	23,229	33	4,500,000	—	—	—
556,659	53	2,103,228	50	7,787,547	11	3,453,510	—	—	—	—	—	585,000	—	327,533	68	1,000,000	—	1,000,000	—
151,728	15	3,185,104	15	10,882,749	95	56,499,347	20	—	—	—	—	2,110,000	—	2,076,129	35	8,000,000	—	—	—
—	—	—	—	11,984,781	60	24,272,900	—	—	—	—	—	2,000,000	—	897,025	88	2,000,000	—	—	—
80,350	—	1,050,072	41	37,536,026	99	20,999,200	—	5,500,000	—	—	—	1,452,000	—	1,410,661	68	3,000,000	—	—	—
—	—	—	—	66,193	40	—	—	—	—	—	—	500,000	—	245,867	45	12,000,000	—	—	—
1,690	10	—	—	6,557,319	32	4,614,597	75	—	—	—	—	400,000	—	233,612	61	2,000,000	—	—	—
500,000	—	3,052,304	29	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	1,264,055	45	16,000,000	—	—	—
331,000	—	8,224,634	01	1,903,204	66	8,556,575	10	6,873,000	—	—	—	600,000	—	386,755	93	6,000,000	—	6,000,000	—
5,962,890	35	—	—	47,827,467	65	134,342,500	—	—	—	—	—	8,850,000	—	1,593,478	42	20,000,000	—	—	—
1,019,910	92	3,125,516	39	—	—	3,279,600	—	—	—	—	—	530,000	—	116,277					

General-Monats-Bilanz vom 28. Februar 1901

verglichen mit dem Vormonat.

Table with columns for Passiven (Liabilities) and Aktiven (Assets) for 31. Januar and 28. Februar 1901. Includes categories like Noten in Händen Dritter, Giro- und Checks-Konten, and Kassa.

Bilan général mensuel du 28 février 1901

comparé avec le mois précédent.

Table with columns for Passif (Liabilities) and Actif (Assets) for 31 janvier and 28 février 1901. Includes categories like Billets en mains de tiers, Comptes de virement, and Kasse.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Schreiner-, Kleber-, Parkett- und Malerarbeiten für die Vergrößerung des Zollgebüdes in Koblenz werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Amtliches Güterverzeichnis

über den Nachlass des Heinrich Bodmer, von Zollikofen, geb. 1841, früher Weissmüller und gewesener Mehlmüller und Zuckerbäcker, wohnhaft gewesen an der Neugasse Nr. 13 in Bern.

Grande Boulangerie et meunerie lausannoises. Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le jeudi, 28 mars 1901, à 4 heures, au premier étage du Café du Musée.

Aktiengesellschaft Kuranstalt Weissbad.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur III. ordentlichen Generalversammlung, welche Dienstag, den 16. April 1901, nachmittags 1 Uhr, im Weissbad stattfindet, eingeladen.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur le premier exercice. 2° Approbation des comptes et du bilan.

Privat-Heilanstalt „Friedheim“ in Zihlschlacht (Thurgau), nach den modernsten Anforderungen erweitert und eingerichtet zur Aufnahme von Alkohol-, Morphium- und Nervenkranken.

Le conseil d'administration de la Compagnie des Wagons Glacières du Midi qui a son siège social à Genève, 7, Rue du Rhône, et son siège d'exploitation, 1, Rue de la Coquille, à Béziers, Héroult, a décidé, dans sa réunion du 15 mars 1901, de retirer la délégation et la signature sociale à M. Ch. Hauptmann, administrateur délégué, à Paris.